

十撮爲勺、十勺爲合、十合爲升、十升爲斗、十斗爲石、

〔塵添塙囊抄五〕夕撮事

附升字事

石斗升合夕才ト云、夕トハ何ゾ、才ニ於テハ音義共ニ不審也、夕ト書ハ僻字也、夕ハ詞積反、暮也亦ハ作穸、勺ト書ベシ、時灼反、飲器也、十勺ヲ爲升、亦杓ト作也、勺トハ、スクフ也、手ヲクボメテスクフ心也、今日本ニハ十勺ヲ合ト定タリ、才ニ至テハ正字ヲ不知、本說ヲ不見、短慮難及ビ、但音ニ付テ推量セバ、若是撮字歟、撮ヲバツマムトヨム、仲庸云、夫地一撮土之多、及其廣厚、載華嶽而不重、振河海而不洩、萬物載焉、夫水一勺之多也、及其不測、鼈鼈鯀龍魚鼈生焉ト云取意、巨海ト云モ一勺ノ水ノ所湛、厚地ト云モ一撮ノ土所積也ト云也、然レバ片時モ學門ニ志シ、假染ニモ仁義ヲ思ハゞ、必積テ道ニ至ルベシ、勸ムル諭也、就之思ニ、十撮ヲ一勺トシテ撮ト云ヲ、作リヲ略シテ、篇許ヲ用歟、抄物ニ、或ハ作ヲ書キ、或ハ篇ヲ用事、常ノ習也、其一升二升ヲ一シユクニシユクト云人アリ、升ニハ全クシクノ音ナシ、字ヲ誤テ、叔ノ字ト思ヘル歟、叔ハ書六反、ワタルトヨム、又伯叔ハ父ノ兄弟ト注セリ、升字ハ篇ハ勺、作ハ十文字也、サレバ字注ニモ、十勺爲升ト云ヲ以テ知ベシ、

テ知ルベシ、

〔板永新編塵劫記一〕糧の數の名之事

石斗升合勺抄撮主粟

○按ズルニ、勺ノ十分ノ一ヲ撮ト云フハ、天平年間ノ文書ナドヨリ、既ニ爾ルコトニテ、慶長十六年ノ節用集ナドニモ亦、撮ヲ勺ノ下ニ置ケリ、而ルニ此ノ塵劫記ニハ、勺ト撮トノ間ニ抄ヲ置キテ、抄ヲ又ハ才ニ作リテ、サイト讀ミ、撮ヲ又ハ札ニ作レリ、

〔令義解雜凡略〕中量十合爲升、謂以百百爲篇、十篇爲合、一千三百升爲大升、一升、十升爲斗、十斗爲斛、